

T-4.-3/18

Collection des Études Augustiniennes

Série Moyen Âge et Temps Modernes – 44

Collection des Études Augustiniennes

Fondateurs : F. CAYRÉ † et G. FOLLIET

Directeur : Jean-Claude FREDOUILLE

Conseil scientifique : M. ALEXANDRE, N. BÉRIOU, N. DUVAL, J. FONTAINE,
Cl. LEPELLEY, G. MADEC †, P. PETITMENGIN

Diffuseur exclusif

BREPOLS Publishers
Begijnhof 67
B – 2300 Turnhout (Belgium)
Tél. 00 32 14 44 80 20
Fax. 00 32 14 42 89 19
email : info@brepols.com
www.brepols.net

Comptes Bancaires

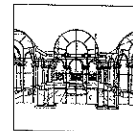
Crédit du Nord : Banque ING Lille :
Crédit du Nord Centre Aff. Roubaix : ING France-Lille
RIB 30076 02919 61068404200 14 RIB 30438 00008 33894 03 6002 40
IBAN FR76 3007 6029 1961 0684 0420 014 IBAN FR76 3043 8000 0833 8940 3600 240
BIC NORDFRPP BIC INGFRRPP

L'ÉDITION CRITIQUE DES ŒUVRES D'ISIDORE DE SÉVILLE LES RECENSIONS MULTIPLES

Actes du colloque organisé à la Casa de Velázquez
et à l'Université Rey Juan Carlos de Madrid
(14-15 janvier 2002)

édités par

M^a A. ANDRÉS SANZ, J. ELFASSI et J. C. MARTÍN



CASA DE VELÁZQUEZ

Institut d'Études Augustiniennes

PARIS

2008



Ouvrage publié avec le concours de la Casa de Velázquez
et du Centre de recherches « Écritures » (EA 3943) de l'Université Paul Verlaine de Metz

TABLE DES MATIÈRES

Préface, par J. FONTAINE	7
Avant-propos	9

TRAITÉS EXÉGÉTIQUES

D. POIREL, <i>Quis quid ubi quibus auxiliis cur quomodo quando.</i> Les recensions multiples des <i>Allegoriae</i> d'Isidore de Séville	15
C. CHAPARRO GÓMEZ, <i>El De ortu et obitu patrum</i> de Isidoro de Sevilla. El problema de su composición y transmisión.....	49
M ^a . A. ANDRÉS SANZ, Las recensiones de los <i>In libros Veteris</i> <i>et Novi Testamenti Proemia</i>	63
Coloquio 1	81

ŒUVRES HISTORIQUES ET *SYNONYMA*

I. VELÁZQUEZ, La doble redacción de la <i>Historia Gothorum</i> de Isidoro de Sevilla.....	91
J. C. MARTÍN, Le problème des recensions multiples dans la <i>Chronique</i> d'Isidore de Séville.....	127
J. ELFASSI, Les deux recensions des <i>Synonyma</i>	153
Coloquio 2	185

ETYMOLOGIAE

C. CODOÑER, Problemas de transmisión en la primera parte de las <i>Etimologías</i> : algunas reflexiones.....	195
A. A. NASCIMENTO, Dans le sillage d'Alvar Gómez de Castro : le manuscrit préparatoire de l'édition des <i>Étymologies</i> d'Isidore.....	199
J. CANTÓ LLORCA, Observaciones sobre la transmisión textual de las <i>Etimologías</i> a propósito del libro XVIII.....	209
M. RODRÍGUEZ-PANTOJA, Ampliaciones del texto en el libro XIX de las <i>Etimologías</i> isidorianas.....	217

ÉPILOGUE

M. PÉREZ GONZÁLEZ, La edición de textos latino-medievales (siglos IX-XIII)	233
Coloquio 3	243
Bibliographie sélective.....	253
Index des passages cités	255
Index des manuscrits.....	271
Table des matières	275